

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1980 Nr. 190

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk  
Zweden betreffende het wegvervoer, met briefwisseling;  
's-Gravenhage, 23 oktober 1957*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1957, 216. De brieven van 23 oktober 1957 zijn vervangen door brieven van 6 september 1979. Voor de tekst zie rubriek J van *Trb.* 1979, 156.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1957, 216.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1958, 67.

Bij brieven van 8 september 1980 (Kamerstuk II 1979/80 – 16332, nr. 1) is de in rubriek J van *Trb.* 1979, 156 afgedrukte overeenkomst van 6 september 1979 in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat N. SMIT-KROES en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 12 oktober 1980 verleend.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1958, 67.

De in de brieven van 6 september 1979 vervatte overeenkomst (tekst in rubriek J van *Trb.* 1979, 156) is ingevolge het in de brieven terzake gestelde op 5 november 1980 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de overeenkomst alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 216, *Trb.* 1958, 67 en *Trb.* 1979, 156.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties is de onderhavige Overeenkomst met de brieven van 23 oktober 1957 op 21 juli 1958 geregistreerd onder nr. 4433. De tekst van de Overeenkomst met de brieven van 23 oktober 1957, alsmede een vertaling in het Engels, is afgedrukt in het «Recueil des Traités» der Verenigde Naties, deel 306, blz. 76 e.v.

Uitgegeven de tweede december 1980.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
C. A. VAN DER KLAAUW